

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
с гарантийным талоном**



СиЭс МЕДИКА

**БЕСПРОВОДНАЯ ВИБРАЦИОННАЯ  
МАССАЖНАЯ ПОДУШКА ДЛЯ ШЕИ  
CS Medica VibraPulsar CS-cv4 RELAX**

*Поддерживает правильное положение головы  
и помогает расслабиться дома, на работе,  
в автомобиле и в путешествиях*



**EAC**

**Благодарим вас за приобретение беспроводной вибрационной  
массажной подушки для шеи CS Medica VibraPulsar CS-cv4 RELAX!**



Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации до  
начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руко-  
водство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по  
эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения:  
проставления печати продавца и даты продажи.

**\*\*\* ПРИБОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ МЕДИЦИНСКИМ ИЗДЕЛИЕМ \*\*\***

## СОДЕРЖАНИЕ

### Перед использованием прибора

1. Информация по технике безопасности .....	3
2. Назначение, принцип работы и сфера применения .....	5
3. Назначение .....	6
4. Описание .....	7

### Инструкции по эксплуатации

5. Подготовка к использованию .....	8
6. Использование .....	10
6.1. Обращение с прибором .....	10
6.2. Рекомендации по использованию массажной подушки .....	12
7. Уход, хранение и очистка .....	15
8. Устранение ошибок и неисправностей .....	16
9. Технические характеристики .....	17

## **1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

**Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.**



### **Предупреждение:**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам или ожогам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Перед каждым использованием необходимо убедиться, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.
- Не оставляйте прибор без присмотра, особенно, если рядом находятся дети.
- Во избежание поражения электрическим током, никогда не погружайте прибор в воду или иную жидкость.
- Настоящий прибор, а также его принадлежности и упаковочные материалы (картонная упаковка, чехол для хранения и переноски) не являются игрушками! Прибор содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены. Всегда храните прибор, комплектующие и упаковочные элементы в недоступном для детей месте.



### **Внимание:**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Не используйте массажную подушку на открытом воздухе.
- Портативное радиочастотное устройство связи (включая периферийные устройства, такие как антенные кабели и внешние антенны) должно использоваться не ближе 30 см к любой части устройства. В противном случае может произойти ухудшение производительности устройства.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться прибором в ванной, под душем, а также в помещениях с повышенной влажностью.

- Не используйте массажную подушку после употребления алкогольных напитков или если вы себя плохо чувствуете.
- Запрещается пользоваться массажной подушкой в следующих случаях:
  - при простуде с повышенной температурой;
  - при нарушении кровообращения, расширении вен, тромбозе, флебите, при отечности;
  - при наличии тяжелых заболеваний сердечно-сосудистой системы;
  - при наличии диабета или онкологических заболеваний;
  - при острых воспалительных процессах;
  - при беременности;
  - при наличии обожженных и травмированных участков кожи на теле (царапины, ссадины, открытые раны, ушибы и пр.), при нарушении целостности кожного покрова (дерматиты, экземы);
  - а также при гиперчувствительности кожи.
- Не рекомендуется пользоваться массажной подушкой во время движения автомобиля.
- Не используйте прибор под одеялом или подушкой. Ни в коем случае не накрывайте прибор во время его использования – перегрев прибора может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не засыпайте во время проведения процедуры.
- Во избежание нежелательного перегрева прибора, длительность непрерывной работы должна составлять не более 15 минут за сеанс. По завершении сеанса прибор выключится автоматически. Перед следующим сеансом необходимо сделать 15-минутный перерыв для полного охлаждения прибора.
- Запрещается самостоятельный ремонт прибора.

## **2. НАЗНАЧЕНИЕ**



Данный прибор предназначен для проведения деликатного вибрационного массажа шейно-воротниковой зоны пользователя, а также для поддержания головы в физиологически правильном положении.

Массажная подушка для шеи способна оказывать мягкое расслабляющее воздействие, помогает преодолеть усталость, напряжение, стресс, улучшить ваше общее самочувствие дома, на работе, в

автомобиле и в самолете.

Массажная подушка представляет собой портативное беспроводное устройство С-образной формы, которая обеспечивает поддержку головы по всей окружности шеи. Путем передачи колебательных движений различной частоты от вибрационного мотора к массируемому участку тела оказывает воздействие, сравнимое с техникой ручного массажа, при котором выполняются приемы постукивания и похлопывания.

Используя беспроводную вибрационную массажную подушку для шеи CS Medica VibraPulsar CS-cv4 RELAX, вы сможете с легкостью проводить массажные процедуры при любом удобном случае – дома, на работе, в автомобиле (не во время движения), в поезде и в самолете.

## **3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА**

### **• Мягкий вибрационный массаж**

Стильная массажная подушка имеет современный вибромотор, оказывающий мягкие приятные вибрации, благодаря чему достигается расслабление мышц, устранение дискомфорта, снижение нагрузки в шейном отделе позвоночника, головы и организма в целом.

- **Портативность и компактность**

Компактный размер и беспроводной тип работы являются преимуществом данной модели для любителей путешествий и поездок. Массажную подушку можно использовать где угодно – офис, автомобиль (не во время движения), самолет или дом. Питание от 2-х элементов питания типа «АА» обеспечивает работу прибора до 20 дней без подзарядки\*.

- **Технология «Memory Foam»\*\* для поддержки правильного положения головы и шеи**

Современный адаптивный внутренний материал с «эффектом памяти» максимально обволакивает каждый изгиб вашей шеи и головы: облегчает нагрузку на шею и деликатно поддерживает голову в физиологически правильном положении во время вынужденного длительного неподвижного нахождения пользователя сидя.

- **Два режима работы**

Наличие двух режимов вибрационного массажа позволяет установить наиболее комфортный ритм вибрации.

- **Удобство использования**

Управление одной кнопкой, съемный моющийся чехол с мягким и приятным на ощупь велюровым материалом, регулируемые передние застежки, фиксирующие массажную подушку на шее, чехол для хранения и переноски – обеспечат комфортное использование прибора.

- **Безопасность использования**

Прибор соответствует требованиям стандартов по электромагнитной совместимости и электробезопасности. Корпус прибора выполнен из качественных безопасных материалов. Автоматическое выключение через 15 минут.

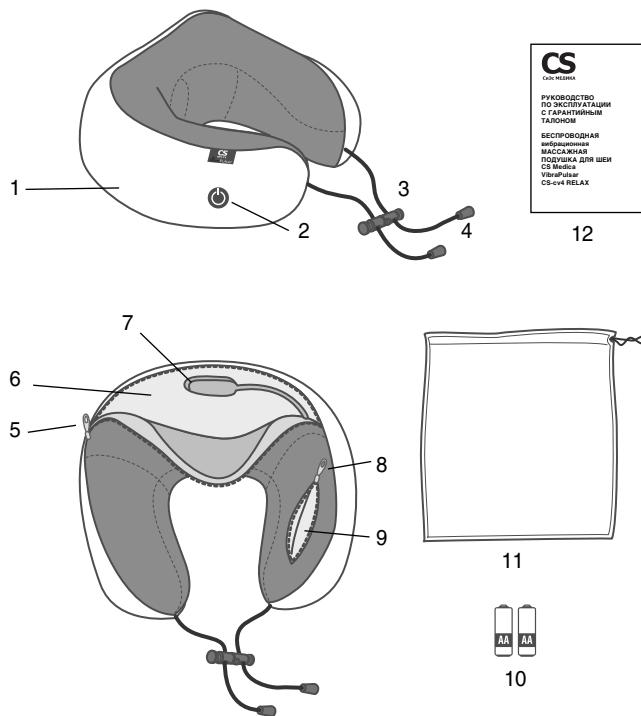
---

\* при условии использования 1 раз в день продолжительностью 15 минут.

\*\* Memory Foam – внутренний каркас выполнен из высококачественного и безопасного пенополиуретана с «эффектом памяти».

## 4. ОПИСАНИЕ

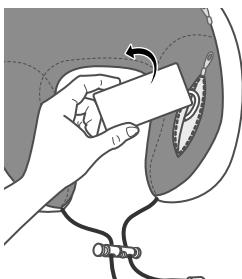
Ниже приведены основные части и комплектующие беспроводной вибрационной массажной подушки для шеи CS Medi-ca VibraPulsar CS-cv4 RELAX.



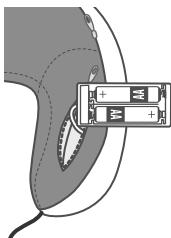
- |   |   |
|---|---|
| 1 – Массажная подушка<br>для шеи<br>2 – Кнопка питания /<br>переключения режимов<br>работы<br>3 – Регулируемые<br>фиксирующие застежки<br>4 – Шнурки<br>5 – Молния отсека извлечения<br>внутреннего каркаса<br>6 – Внутренний каркас<br>с «эффектом памяти» | 7 – Вибрационный мотор<br>8 – Молния отсека блока для<br>элементов питания<br>9 – Блок элементов питания<br>10 – Элементы питания типа<br>«АА» (2шт.)<br>11 – Чехол для хранения<br>и переноски<br>12 – Руководство<br>по эксплуатации<br>с гарантийным талоном |
|---|---|

## **5. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

### **5.1. Установка / замена элементов питания**



- Откройте молнию отсека блока для элементов питания и аккуратно извлеките блок элементов питания, не перекручивая провода соединения.



- Снимите крышку блока для элементов питания и установите/замените 2 элемента питания типа «АА» в соответствии с полярностью, указанной в блоке для элементов питания.

- Установите крышку блока для элементов питания на место и поместите блок для элементов питания обратно в отсек. Закройте молнию.

Время работы от двух элементов питания типа «AA» составляет около 20 дней, при условии, что массажная подушка используется 1 раз в день по 15 минуты.

Так как прилагаемые элементы питания рассчитаны для демонстрационных целей, массажная подушка может проработать менее 20 дней.

**Примечание:**

Элементы питания, входящие в комплект поставки, предназначены для демонстрационных целей.

Элементы питания следует утилизировать в соответствии с государственными / местными правилами по утилизации элементов питания.

## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**Примечание:** Перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор на отсутствие повреждений.

**Предупреждение:**

Не рекомендуется пользоваться массажной подушкой во время движения автомобиля.

### 6.1. ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ

1. Разместите массажную подушку на шейно-воротниковой зоне и отрегулируйте наиболее комфортное положение, используя фиксирующие застежки.

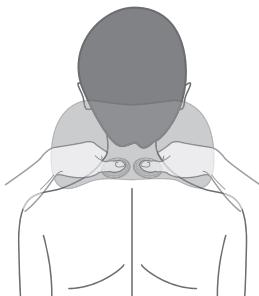


- Нажмите на замок застежек.
- Нажимайте и удерживайте кнопки с обеих сторон для регулировки положения застежек.



Затяните или расслабьте передние застежки для регулировки желаемого положения и поддержки подбородка.

2. Нажмите и удерживайте кнопку питания «» более 2 секунд – прибор начнет вибрировать.



3. Займите удобное положение и отклонитесь на спинку кресла, обеспечив давление на массажную подушку.

4. Для измерения ритма вибрации и выбора второго режима работы прибора повторно нажимайте кнопку «».

Номер режима вибрации	Ритм вибрации выбранного режима	
<b>Режим 1</b> (каждые 60 секунд в режиме 1 ритмы вибрации чередуются между 1.1 и 1.2)	1.1	
	1.2	
<b>Режим 2</b>		

Общая продолжительность массажа не должна превышать 15 минут за сеанс.

По завершении процедуры и достижении допустимого времени работы прибор выключится автоматически.

Для принудительного завершения процедуры нажмите и удерживайте кнопку «» более 2 секунд.

## 6.2. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МАССАЖНОЙ ПОДУШКИ

Беспроводную вибрационную массажную подушку для шеи CS Medica VibraPulsar CS-cv4 RELAX можно использовать не только как массажер, но также в качестве удобной подушки, на которой можно спать в дороге.

Вариант 1



Вариант 2



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
  - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
  - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
  - наличия механических или иных повреждений изделия;
  - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
  - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
  - естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
  - действием непреодолимой силы (нечастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

В соответствии со статьей 18 Закона РФ «О защите прав потребителей» «продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. При возникновении спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе отспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

### \*\*\* Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание\*\*\*

\*\*\* Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, включающее в себя:

- проверку изделия на соответствие техническим параметрам;
- восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей проводится за счет потребителя без взимания платы за проводимые работы, за исключением случаев ремонта по гарантии в течение действия гарантийного срока);
- консультации по использованию и хранению изделия.

### Сроки службы и гарантии

	Срок гарантии	Срок службы
Массажная подушка для шеи	1 год	2 года
Элементы питания типа «АА» (2шт.)	устанавливается производителем этих элементов питания	

## Гарантийный талон

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Подпись  
или штамп мастера Работу принял \_\_\_\_\_  
(подпись клиента)

## **7. УХОД, ХРАНЕНИЕ И ОЧИСТКА**

- Протирайте и очищайте прибор только мягкой чуть влажной тканью.
- При необходимости смачивайте ткань в мягком моющем средстве, не допускается использование спиртосодержащих растворов.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- При необходимости для ухода за верхним покрытием массажной подушки допускается очистка при помощи только ручной стирки (можно использовать стиральный порошок и ополаскиватель, температура воды не должна быть выше 40 °C). Не тереть, не отжимать. Обращаться с осторожностью. Необходимо предварительно полностью отсоединить верхнее покрытие от прибора. Для этого откройте молнию отсека для извлечения внутреннего каркаса, аккуратно отсоедините кнопку питания от внутреннего электронного блока (фиксируется на липучке) и извлеките содержимое полностью. После очистки высушите верхнее покрытие прибора насухо в течение 24 часов.
- Запрещается проводить следующие операции с верхним покрытием массажной подушки:
  - нельзя стирать в стиральной машине;
  - нельзя выжимать и сушить в стиральной машине;
  - глажение запрещено, пропаривание и обработка паром не применять;
  - сухая чистка запрещена, удаление пятен растворителями запрещено;
  - не отбеливать хлоросодержащими веществами.
- Обращайтесь с массажной подушкой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Прибор лучше всего хранить в чехле и оригинальной упаковке, в сухом чистом месте.
- Не оставляйте прибор без присмотра в присутствии детей или недееспособных лиц.
- Избегайте попадания воды или иной жидкости внутрь корпуса массажной подушки, на вибрационный мотор и блок элементов питания.
- Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
- Храните прибор вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Утилизация устройства должна осуществляться в соответствии с местными нормативными актами.



## 8. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на кнопку питания «  », прибор не включается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Неправильно установлены элементы питания (не соблюдена полярность)</li> <li>Слабые или разряженные элементы питания</li> <li>Кнопка питания нажимается неправильно</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извлеките и установите снова элементы питания, соблюдая полярность</li> <li>Установите новые элементы питания, соблюдая полярность</li> <li>Нажмите и удерживайте кнопку питания более 2 секунд</li> </ul>
Массажная подушка не работает или интенсивность вибрации снижена	<ul style="list-style-type: none"> <li>Слабые или разряженные элементы питания</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установите новые элементы питания, соблюдая полярность</li> </ul>
Появление покраснения на коже	<ul style="list-style-type: none"> <li>Процедура продолжалась слишком долго</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Общая продолжительность массажа не более 15 минут при каждом использовании</li> </ul>

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему – не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Беспроводная вибрационная массажная подушка для шеи CS Medica VibraPulsar
Модель	CS-cv4 RELAX
Тип массажа	Вибрационный
Источник питания	2 алкалиновых (щелочных) элемента питания типа «AA» 1,5 В
Напряжение	3В
Потребляемая мощность	0,5 Вт
Количество режимов работы	2
Количество ритмов вибрации	3
Тип управления	Электронный, одной кнопкой
Автоматическое отключение	Через 15 минут
Время работы прибора от одного комплекта новых элементов питания	Не более 20 дней (при условии использования 1 раз в день по 15 минут)
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха	от +10 до +40 °C
относительная влажность	от 25 до 75 %
Условия хранения / транспортирования: температура окружающего воздуха	от 10 до +60 °C
относительная влажность	от 20 до 85 %
атмосферное давление	от 50 до 120 кПа
Защита от поражения электрическим током	Класс III
Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	Тип В
Классификация IP	IP5x
* Классификация IP – это степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529)	

Уровень звуковой мощности	35 дБ
Срок службы	Массажная подушка для шеи – 2 года, элементы питания типа АА (2 шт.) – устанавливается производителем этих элементов питания
Габаритные размеры	Не более 240 x 260 x 100 мм (Ш x В x Г)
Масса	Не более 340 г
Комплект поставки	Массажная подушка для шеи, элементы питания типа АА (2 шт.), чехол для хранения и переноски, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

\*\*\* Специальные условия реализации не установлены \*\*\*

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Знак соответствия директиве ЕС
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза
	Изделие класса III Защита от поражения электрическим током
	Рабочая часть типа В. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
	Частичная защита от пыли. Ограниченнное количество микрочастиц может проникнуть внутрь устройства, но это не повредит ему
	Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Рабочий цикл прибора (продолжительность непрерывного использования / необходимый перерыв между использованием)
	Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения защиты здоровья людей и окружающей среды
	Только ручная стирка. Машинную стирку не применять. Максимальная температура 40 °C. Обращаться с осторожностью
	Не отбеливать хлорсодержащими веществами

	Нельзя выжимать и сушить в стиральной машине
	Глажение запрещено. Пропаривание и обработку паром не применять
	Сухая чистка запрещена. Удаление пятен растворителями запрещено
95% Polyester / Polyester 5% Elasthan / Elastane	Используемые материалы для производства верхнего покрытия массажной подушки: 95 % полиэстер, 5 % эластан
	Для использования только внутри помещений
	Порядковый (серийный) номер
 <b>20</b> <b>PAP</b>	Возможность утилизации использованной упаковки XX – цифровое обозначение материала упаковки YYYYY – буквенное обозначение материала упаковки  Бумага Бумага

### ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на шильдике прибора во внутреннем отсеке прибора, и имеет структуру – YYMNNNNN. Где YY – обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.



#### **Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)**

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы.

Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отдайте это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

#### **Утилизация элементов питания**

По вопросу утилизации элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть батареи для экологически безопасной переработки.

#### **СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ**

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АД07.В.03231/21 от 30.03.2021 г. Срок действия до 29.03.2026 г.

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенно-го союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.PA01.В.92954/21 от 05.04.2021 г. Срок действия до 04.04.2026 г.

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенно-го союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

## **АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA**

Адрес и телефоны

Центра технического обслуживания в Москве:

**ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»**

**127006, Москва,**

**Воротниковский пер., д. 7, стр. 3, комната 14**

(м. «Маяковская»)

**Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)**

**E-mail: cstechexpert@mail.ru**

**www.cstechexpert.ru**

Часы работы Центра технического обслуживания в Москве:

пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),

сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),

вс и праздничные дни – выходной

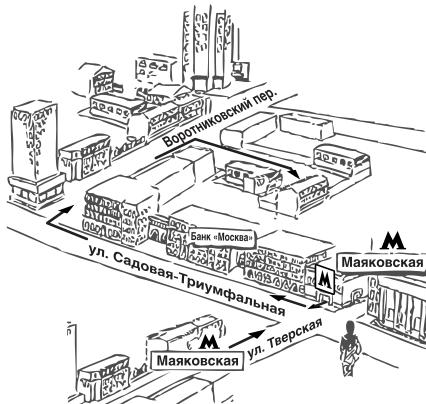


Схема расположения  
Центра технического  
обслуживания в Москве

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье»,  
ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар),  
ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63,  
тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, корп. 5  
тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 188б,  
тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11,  
тел.: (4722) 42-12-94, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»  
(Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215,  
тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41  
тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1,  
тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,  
ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75,  
novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»  
(Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28,  
csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6,  
тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга».  
ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49,  
csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский пр-т., д. 50, оф. 5,  
тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье»,  
ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10,  
тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11,  
тел.: (473) 232-03-58, (473) 255-08-71, (910) 732-03-58,  
voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А,  
тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru

- Сервисно-консультационный центр, ул. Тургенева, д. 30А,  
тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Степанова, дом 5, оф. 105, (4932)26-76-90, 26-76-10, csmedica-ivanovo@mail.ru
  - Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
  - Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74, (3952) 43-69-05 office38@csmedica.ru
  - Йошкар-Ола, ООО « СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
  - Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru
  - Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград»,  
ул. Нарвская, д. 49е, оф. 206, тел.: (4012) 95-38-65, 8 (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
  - Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
  - Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
  - Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
  - Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф.7, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-kostroma@mail.ru
  - Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubanet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
  - Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей»,  
ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
  - Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
  - Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
  - Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica.ru

- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала»,  
ул. Богатырева, д. 11а, корп. 119, подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20,  
director5@csmedica.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ»,  
ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48,  
csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск),  
пр-т Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43,  
murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань»,  
пр-т Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Тюмень»,  
ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, моб.: (982) 970-32-23,  
nvk@csmedica.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье»,  
ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90,  
csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Кемерово», пр-т Металлургов, д. 48,  
тел.: (923) 464-05-18 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь»,  
ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68,  
cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104,  
тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, csmedika\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д.80,  
тел.: (4862) 54-24-00, orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 /  
ул. Правды, 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье»,  
Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а,  
тел.: (499)504-43-28, cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89,  
тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28,  
тел.: (342) 224-52-19, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия»,  
ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14,  
karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского,  
д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru

- Россошь, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж),  
ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул.  
Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85, (863) 231-03-86,  
(863) 231-04-85, (863) 231-04-86, (863) 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42,  
тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара»,  
ул. Советской Армии, дом 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79,  
250-15-81, 250-51-18, samara@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии,  
дом 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19,  
csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,  
Малодетскосельский пр-т, д. 36, тел.: (812) 467-46-26,  
csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр,  
Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30,  
spbservice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15,  
подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91,  
csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124,  
тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород),  
пр-т Октябрьский, д. 18, тел.: (950) 360-70-77,  
arz\_cs1@bk.ru, arz\_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», ул. Жильцовой, д. 4, пом.2,  
тел.: (978) 137-90-68, (978)137-90-68, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск»,  
ул. 2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68,  
smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район,  
ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь»,  
ул. Маршала Жукова, д. 7, оф. 3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93,  
csmedicastv@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №10,  
тел.: (3462) 25-46-17, (922) 074-32-72 surgut@csmedica.ru

- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, (4822) 65-65-52, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, tlit@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Амурская, д.4, оф. 6, тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstymen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Свердлова, д.12Г, тел.: (3012) 210-428, 210-378, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, пом. 21-24, 30, тел.: 8(347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Владивостокская, д.16, оф.116, тел.: (4212) 70-12-65, csmedica\_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (8202) 55-52-63, моб.:(921)834-78-65 csmedicacherepovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чкалова, д. 124, оф. 116, тел.: 8(3022) 21-05-05, 8 (914) 368-56-05, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 20-12-50, 73-11-82, 90-66-53 cs-yar76@yandex.ru



Импортером и уполномоченным представителем производителя, официальным представителем торговой марки CS Medica на территории Российской Федерации, а также Евразийского экономического союза является фирма ООО «СиЭс Медика»

**ООО «СиЭс Медика»**

**Юридический адрес:**

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3, комната 9

**Часы работы:**

пн – пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед),

сб–вс и праздничные дни – выходной

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**E-mail:** csinfo@csmedica.ru

**www.csmedica.ru • сиэсмедика.рф**

**Производитель:**

Ruiyan Yunli Electronic Technology Co., Ltd.

(Руйян Юньли Электроник Текнолоджи Ко., Лтд.)

Zengshan Industrial Zone, Taoshan Town, Ruiyan City,

Wenzhou City, Zhejian Province, China

(Цзэншань Индастриал Зоун, Таошань Таун, Руйян Сити,

Вэньчжоу Сити, Чжэцзянь Провинс, Китай)

Сделано в Китае